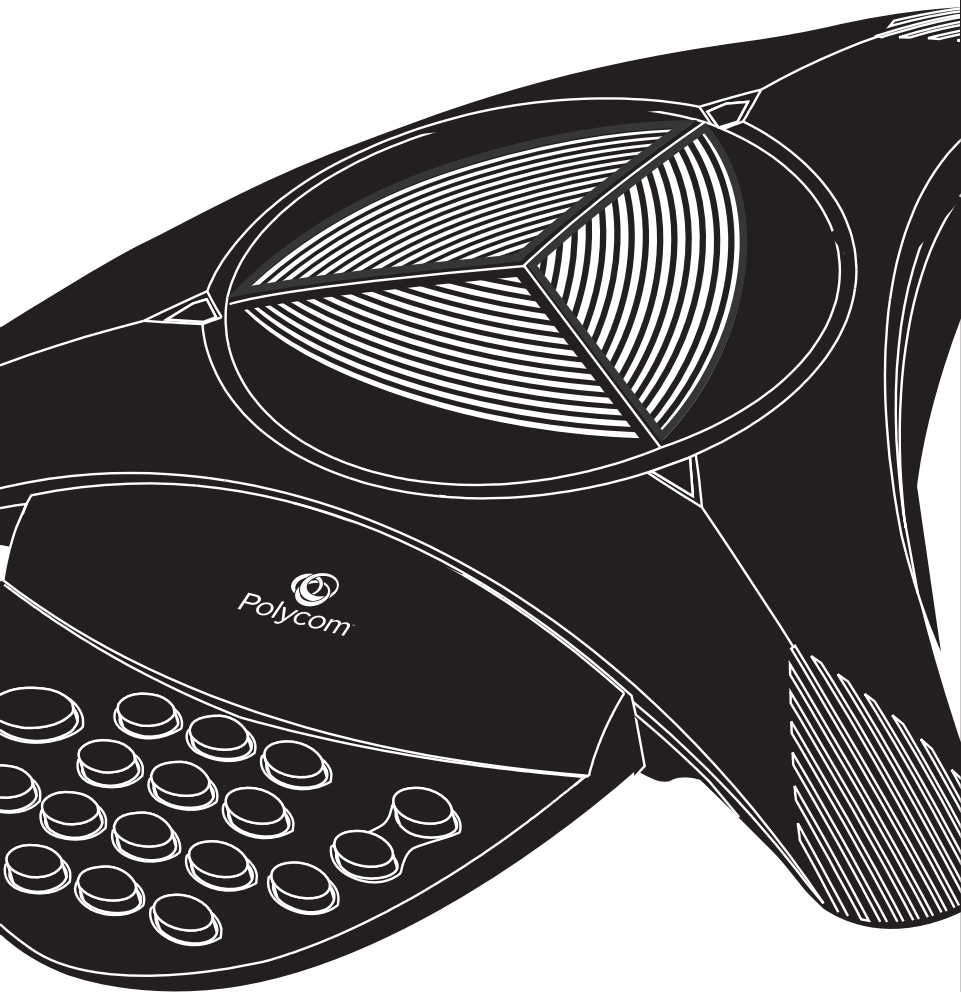




Guía del usuario

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar el equipo del teléfono, deberá tomar las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones a personas.

- Lea y entienda todas las instrucciones.
- Siga todas las advertencias e instrucciones que figuran en el equipo.
- La instalación se debe realizar de acuerdo con todas las reglas nacionales de cableado.
- La toma de corriente a la que se conecte el equipo deberá instalarse cerca de éste y ser fácilmente accesible en todo momento.
- Este equipo puede resultar peligroso si se sumerge en agua. Para evitar el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, no utilice este equipo mientras esté en la ducha, en la bañera o mojado. Si de manera accidental el equipo cae al agua, no intente recuperarlo hasta que no haya desenchufado todos los cables. No vuelva a conectar el equipo hasta que éste no esté completamente seco.
- Evite utilizar este equipo cuando se produzcan tormentas eléctricas en la zona en la que se encuentra. Las probabilidades de una descarga eléctrica debida a un relámpago son mínimas. Las llamadas de emergencia deben ser breves. Aunque se hayan tomado las medidas de precaución adecuadas para impedir subidas de tensión en su hogar o en su lugar de trabajo, resulta imposible protegerse totalmente de los relámpagos.
- Si sospecha que se ha producido una fuga de gas natural, comuníquelo inmediatamente, pero emplee un teléfono alejado de la zona en cuestión. Los contactos eléctricos de SoundStation2 podrían provocar una pequeña chispa. Aunque es poco probable, dicha chispa podría inflamar grandes concentraciones de gas.
- Nunca tire objetos de ningún tipo dentro de SoundStation2 a través de las ranuras de la cubierta porque pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o fundir partes y generar descargas eléctricas. No vierta ningún tipo de líquido en el teléfono. Si se vierte líquido, póngase en contacto con el personal de servicio.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no desmonte SoundStation2. La apertura o extracción de las tapas puede exponerle a voltajes peligrosos. Si vuelve a montar el equipo de manera incorrecta y lo utiliza, pueden producirse descargas eléctricas. Si el equipo del teléfono no funciona correctamente, remítase a la sección que describe cómo ponerse en contacto con el servicio de asistencia telefónica. Encontrará el número de teléfono de asistencia técnica en la parte posterior de este folleto.
- No instale nunca los cables de teléfono durante una tormenta con aparato eléctrico.
- No instale los enchufes del teléfono en ubicaciones húmedas a menos que los enchufes estén específicamente diseñados para este tipo de ubicaciones.
- No toque los cables o terminales no aislados a menos que haya desconectado la línea del teléfono de la interfaz de red.
- Tenga siempre precaución cuando instale o modifique las líneas telefónicas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Contenido

Agradecimientos	5
Información general.....	5
Lista de piezas	6
Configuración de SoundStation2	7
Funciones	8
Indicadores LED	8
Botones	8
Uso de SoundStation2	9
Realización de una llamada	9
Respuesta a una llamada	9
Respuesta a una segunda llamada	9
Finalización de una llamada	9
Silenciación de una llamada	10
Ajuste del volumen del tono de la llamada	10
Ajuste del tono de marcación y del volumen	10
Ajuste del volumen del altavoz.....	10
Celebración de conferencias mediante el botón 	10
Adición de una llamada	11
Puerto auxiliar de audio	11
Solución de problemas	12
No hay tono de marcación.....	12
La entrada del teclado no efectúa ningún registro	12
Apagado o con recepción lejana	12
Silencios cortos, ecos o cortes en el discurso.....	12
Daños físicos.....	12
Para un mejor funcionamiento	13
Indicaciones e información de la garantía	14
Garantía limitada y limitación de responsabilidad	15
Normativa de la FCC.....	17
Aviso del Departamento de comunicaciones de Canadá	17
Requisitos de la empresa telefónica de los EE.UU.....	18
Equivalencia del tono de llamada (REN).....	18
Marcación automática.....	18
Conector de la empresa telefónica	19

Contenido

Requisitos de la empresa telefónica de Canadá.....	19
Exhibit J: Información del cliente	20
Directiva TTE y CE Mark R (sólo UE)	21
Otros avisos importantes.....	22

Agradecimientos

Gracias por elegir SoundStation2 de Polycom. En esta guía del usuario encontrará todo lo necesario para configurar rápidamente su nuevo teléfono de conferencia. Asegúrese de comprobar con el administrador del sistema que la red está preparada

para la configuración del teléfono SoundStation2. Por último, es importante que lea las secciones Lista de piezas y Avisos de seguridad de esta guía antes de comenzar a utilizar SoundStation2.

Información general

SoundStation2 es el teléfono de conferencia con nivel de entrada perfecto para su empresa, idóneo para su uso en oficinas y en salas de conferencia pequeñas o de tamaño medio.

SoundStation2 incorpora **Tecnología de claridad acústica**, la legendaria tecnología de Polycom que permite que dos personas hablen al mismo tiempo y automáticamente desde ambos sitios de la llamada.

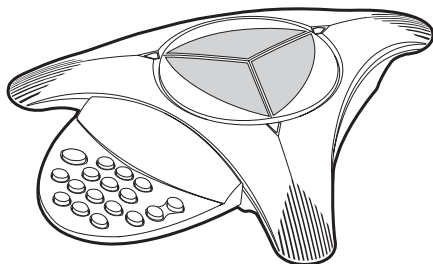
Si dispone de un teléfono de conferencia SoundStation2 con pantalla, consulte la documentación específica de dichos modelos.

Lista de piezas

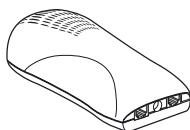
En el paquete de SoundStation2 se incluyen las siguientes piezas. Revise esta lista antes de realizar la instalación para comprobar que ha recibido todas las piezas.

Si falta alguna pieza, póngase en contacto con el distribuidor de SoundStation2.

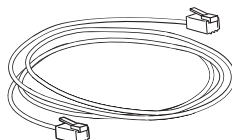
Consola de SoundStation2



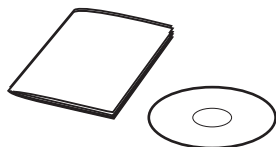
Módulo de la interfaz



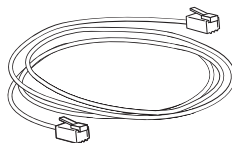
Cable de la consola



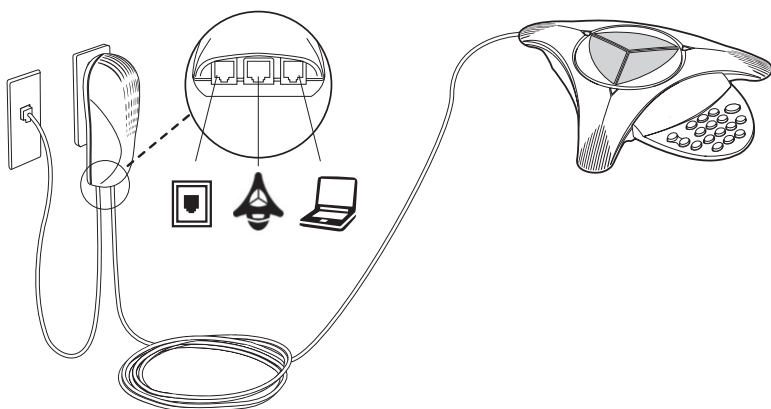
Documentación/CD



Cable del teléfono



Configuración de SoundStation2



Conexión a la línea telefónica.



Conexión a la consola SoundStation2.



Conexión opcional al teléfono, al fax o al módem del equipo si tiene que compartir una línea telefónica.

(No está disponible en todos los modelos de SoundStation2.)

Funciones

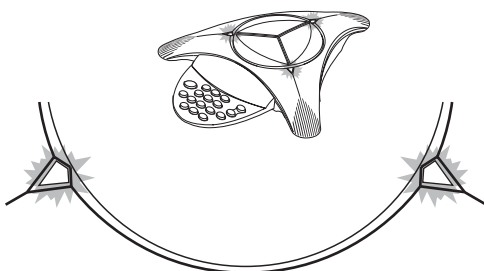
Indicadores LED

Los indicadores LED, localizados en la parte superior del dispositivo SoundStation2, indican el estado actual del teléfono de conferencia:

Verde: la llamada está en curso.

Verde intermitente: se está recibiendo una llamada.

Rojo: la llamada está silenciada.



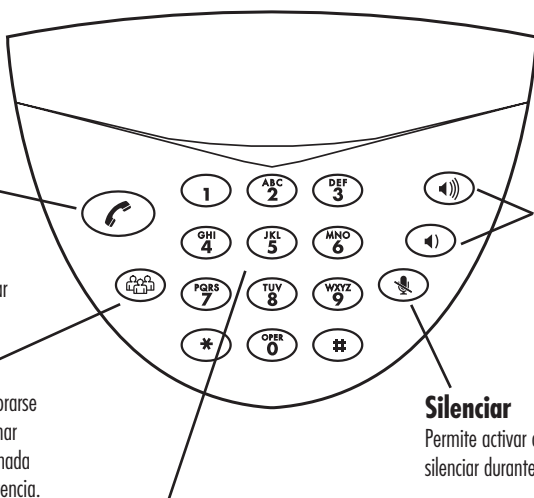
Botones

Teléfono

Permite responder a llamadas entrantes, realizar y finalizar una llamada, y proporcionar el tono de llamada.

Conferencia

Permite llamar, incorporarse a una llamada o eliminar participantes de la llamada durante una teleconferencia.



Volumen

Permiten regular el volumen del microteléfono, los auriculares, el altavoz y el timbre.

Silenciar

Permite activar o desactivar la función silenciar durante la conversación.

Teclado de marcación

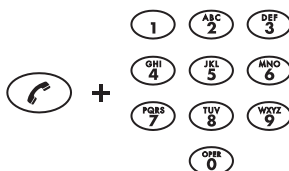
Las 12 teclas proporcionan 10 dígitos, 26 caracteres alfabéticos y caracteres especiales disponibles para las aplicaciones relativas al contexto.

Uso de SoundStation2

Realización de una llamada

SoundStation2 le permite realizar una llamada a través de una línea analógica.

1. Para realizar una marcación directa, pulse la tecla .
2. Marque el número deseado.
 - Para cancelar la llamada, pulse la tecla .

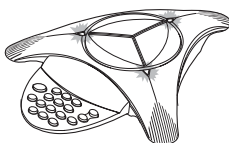


Respuesta a una llamada

Pulse la tecla  o cualquier tecla numérica para responder a una llamada entrante.

Al pulsar el botón  se anulará cualquier otra actividad del teléfono.

Los tres indicadores LED parpadearán en verde cuando suene el teléfono.



Respuesta a una segunda llamada

Si está atendiendo una llamada al mismo tiempo que recibe otra, oirá el tono de llamada en espera.

- Pulse el botón Conferencia  para responder a la llamada entrante. La primera llamada se pondrá en espera automáticamente.

- Cambie de una llamada a otra mediante el botón de conferencia .

Es posible que la función de llamada en espera no esté disponible en la línea telefónica. Consulte al administrador del sistema o al proveedor del servicio telefónico.

Finalización de una llamada

Para finalizar una llamada, pulse la tecla .

Silenciación de una llamada

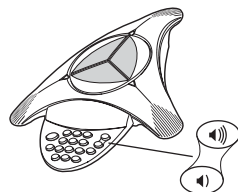
- Para silenciar una llamada, pulse el botón silenciar . Los indicadores LED de la parte superior del dispositivo

SoundStation2 brillarán en rojo cuando la llamada esté silenciada.

- Para oír la llamada, pulse de nuevo el botón Silenciar .

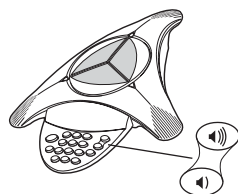
Ajuste del volumen del tono de la llamada

Cuando SoundStation2 se encuentre en estado Preparado o esté colgado, pulse los botones de volumen para ajustar el volumen del timbre.



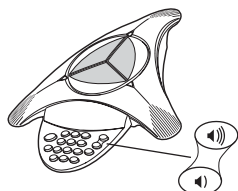
Ajuste del tono de marcación y del volumen

Si el dispositivo SoundStation2 está descolgado, pulse los botones de volumen para ajustar el volumen del tono de marcación.



Ajuste del volumen del altavoz

Durante una llamada activa, pulse los botones del volumen para ajustar el volumen del altavoz.



Celebración de conferencias mediante el botón

Si el sistema de su teléfono puede realizar conferencias con varios participantes, también podrá realizar dichas llamadas con SoundStation2.

- Consulte al administrador del sistema el número de participantes de la conferencia simultáneos que se pueden establecer.
- El administrador del sistema deberá activar las funciones de conferencia con varios participantes o proporcionarle instrucciones específicas para el sistema de su teléfono móvil.

Adición de una llamada

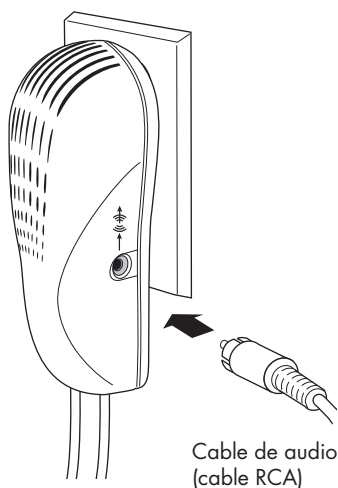
1. Durante una llamada activa, pulse el botón Conferencia . La primera llamada se mantendrá automáticamente en espera.
2. Marque el número al que desea llamar.
3. Para participar en la segunda llamada, pulse el botón Conferencia . Para finalizar la segunda llamada, pulse de nuevo la tecla Conferencia.

Puerto auxiliar de audio

SoundStation2 ofrece un puerto de audio auxiliar que permite la conexión de dispositivos externos al teléfono de conferencia.

Un ejemplo clásico es la grabación del audio de una conferencia mediante la conexión de un dispositivo externo.

- Conecte un dispositivo de grabación externo, como por ejemplo, una grabadora de casete, a través del enchufe auxiliar del módulo de la interfaz. El enchufe auxiliar está marcado con .



Solución de problemas

No hay tono de marcación

El cable del teléfono debe conectarse a un enchufe de teléfono analógico. Si el tono de marcación no se oye, compruebe que:

- ▶ La consola funciona.
- ▶ El cable del teléfono del módulo de interfaz está conectado una línea de teléfono analógica (POTS, *Plain Old Telephone Service*).

La entrada del teclado no efectúa ningún registro

Esto puede ocurrir si introduce información demasiado rápido. Pulse los botones alfanuméricos lentamente.

Es probable que el teléfono no reconozca algunos botones si los pulsa demasiado rápido.

Apagado o con recepción lejana

Este problema se debe a habitaciones con gran reverberación o a personas que hablan lejos del micrófono.

Hable cerca de la consola para que los micrófonos recojan el discurso con exactitud.

- ▶ Incremente la absorción de sonido de la habitación.

Silencios cortos, ecos o cortes en el discurso

- ▶ No mueva la consola SoundStation2 mientras la esté utilizando.
- ▶ Mantenga las manos alejadas de la consola durante las llamadas.
- ▶ Para evitar un ruido excesivo alrededor de SoundStation2, aleje de la consola papeles, tazas y cualquier otro objeto que pueda producir ruido.
- ▶ Al inicio de cada llamada, permita hablar unos momentos y por turnos a una persona de cada ubicación para que SoundStation2 se adapte al entorno.
- ▶ El resto de participantes pueden utilizar equipos no pertenecientes a Polycom y provocar problemas de audio.
- ▶ Pruebe a llamar de nuevo; una línea diferente puede proporcionar una mejor conexión.

Daños físicos

- ▶ Si el daño físico es tan grave que deja ver partes internas del dispositivo, desconecte inmediatamente el dispositivo SoundStation2.
- ▶ No vuelva a conectarlo a la red telefónica hasta que haya reparado el SoundStation2.

Para un mejor funcionamiento

SoundStation2 funcionará de manera óptima si respeta las siguientes directrices:

- ▶ Coloque SoundStation2 en el centro de la mesa de conferencia o del escritorio.
- ▶ No lo mueva durante una llamada.
- ▶ No mueva papeles cerca de SoundStation2.
- ▶ Hable en un tono de conversación normal y dirija la voz hacia el dispositivo SoundStation2 o hacia el micrófono.
- ▶ Desconecte todos los cables antes de limpiar el dispositivo SoundStation2. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles. Limpie la consola con un trapo suave y humedecido.

Indicaciones e información de la garantía



Garantía limitada y limitación de responsabilidad

Garantía limitada

Polycom garantiza al usuario final (“el Cliente”) que este producto no presenta defectos de fabricación ni de material bajo un uso y servicio normales, durante un año a partir de la fecha de adquisición en Polycom o mediante un distribuidor autorizado.

Mediante la única obligación de Polycom que se recoge de forma expresa en esta garantía, por elección y a expensas de Polycom, éste se comprometerá a devolver el importe del precio abonado por el cliente al adquirir un producto de software defectuoso, que se devolverá a Polycom junto con una copia del recibo de compra, o a reemplazar cualquier material defectuoso por un producto de software que se adapte a las especificaciones aplicables publicadas por Polycom. Todos los productos reemplazados se convertirán en propiedad de Polycom. Los productos o partes reemplazadas deben ser nuevas o reacondicionadas. Polycom garantiza cualquier cambio o reparación en los primeros 90 días desde el envío o el resto del período de garantía inicial, en caso de que el tiempo restante sea inferior a esta cifra.

Los productos devueltos a Polycom deben enviarse mediante prepagado y empaquetados adecuadamente por motivos de seguridad, y se recomienda asegurarlos o enviarlos a través de un servicio de transporte que proporcione un seguimiento del paquete. Polycom no se responsabilizará de la pérdida o de los daños que sufra el producto hasta el

momento en que reciba el artículo.

El artículo reparado o cambiado se devolverá al cliente a expensas de Polycom en un plazo que no superará el período de 30 días tras recibir el artículo defectuoso. Polycom se responsabilizará del riesgo por la pérdida o los daños que se puedan producir hasta que se devuelva el artículo al cliente.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN, NI POLYCOM NI SUS PROVEEDORES SE RESPONSABILIZARÁN, TANTO DE FORMA CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (NEGLIGENCIAS INCLUIDAS), DE LOS DAÑOS INCIDENTALES, CONSIGUIENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS DE CUALQUIER TIPO, O DE LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, U OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS PROVOCADAS O RELACIONADAS CON LA VENTA, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO, USO, RENDIMIENTO, FALLO O INTERRUPCIÓN EN SUS PRODUCTOS, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A POLYCOM O A SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, Y LIMITA SU RESPONSABILIDAD A LA REPARACIÓN, CAMBIO O REEMBOLSO DEL PRECIO ABONADO, SEGÚN DECIDA POLYCOM. ESTA RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD NO SE VERÁ AFECTADA SI CUALQUIER RECURSO OFRECIDO EN ESTA GARANTÍA NO CUMPLE SUS FINES.

Exclusiones

En los términos no definidos en esta garantía, Polycom no se hará responsable en caso de que la comprobación y el examen del supuesto defecto o disfunción del

producto revelen que éste no exista o sea resultado de:

► No seguir las instrucciones de instalación, funcionamiento o mantenimiento de Polycom;

- Modificación o alteración no autorizada del producto;
- Uso no autorizado de servicios comunes de comunicación y transporte a los que se ha accedido a través del producto;

- Abuso, uso incorrecto y actos negligentes u omisiones del cliente o personas bajo el control del cliente; o
- Actos de terceras personas o involuntarios, accidentes, incendios, tormentas, cortes de electricidad, apagones u otros peligros.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA. EN CASO DE QUE UN PRODUCTO POLYCOM NO CUMPLA CON LAS CONDICIONES ESTIPULADAS CON ANTERIORIDAD EN ESTA GARANTÍA, EL CLIENTE SÓLO TENDRÁ DERECHO A LA REPARACIÓN, CAMBIO O DEVOLUCIÓN DEL PRECIO ABONADO, SEGÚN DECIDA POLYCOM. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN, LA GARANTÍA Y LAS SOLUCIONES ANTERIORES SON EXCLUSIVAS Y REEMPLAZAN CUALQUIER OTRA GARANTÍA O CONDICIONES, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, DE HECHO O AMPARADAS POR LAS NORMAS LEGALES

O DE OTRA NATURALEZA, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN GARANTÍAS, CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR, CALIDAD SATISFACTORIA, DE ACUERDO A UNA DESCRIPCIÓN Y A LA NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, QUE EN TODOS LOS CASOS SERÁN EXPRESAMENTE DENEGADAS. POLYCOM NO ASUMIRÁ NI AUTORIZARÁ A NADIE QUE ASUMA EN SU LUGAR NINGUNA RESPONSABILIDAD RELATIVA A LA VENTA, LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO O EL USO DE ESTE PRODUCTO.

Acuerdo de servicio

Si ha adquirido este producto de un proveedor autorizado de Polycom, póngase en contacto con éste para obtener el acuerdo de servicio aplicable al producto. Para obtener

asistencia técnica o información acerca de programas de servicio, visite la página Web de Polycom en www.polycom.com y seleccione el menú Asistencia.

Renuncia de responsabilidad

Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o la limitación de daños incidentales o consiguientes para algunos productos suministrados a los consumidores o la limitación de la responsabilidad en caso de daños personales, por lo que es posible que la aplicación de las limitaciones y

exclusiones anteriores no se apliquen en su totalidad. Cuando no se puedan excluir en su integridad las garantías implicadas, se limitarán a la duración de la garantía escrita aplicable. Esta garantía aporta los derechos legales específicos que podrán variar en función de la ley local.

Leyes aplicables

Esta limitación de garantía y de responsabilidad está regulada por las leyes del Estado de California (EE.UU.) y de los Estados Unidos, de la que se excluyen los conflictos de principios legales. En la aplicación

de esta limitación de garantía y responsabilidad no se incluirá la Convención de Naciones Unidas sobre los contratos de venta internacional de mercancías.

Normativa de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de la normativa de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que podría ocasionar un funcionamiento no deseado.

NOTA: este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de la Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la normativa de la FCC. Estas limitaciones se han diseñado para ofrecer una protección razonable contra interferencias problemáticas cuando el equipo funciona en un entorno residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias problemáticas para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar

que las interferencias no se produzcan en una instalación particular. En caso de que este equipo produzca interferencias en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando el equipo y volviéndolo a encender, el usuario debe tratar de corregir las interferencias siguiendo una de estas medidas:

- ▼ Vuelva a orientar o colocar la antena receptora.
- ▼ Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- ▼ Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- ▼ Pida asistencia a un distribuidor o técnico de radio y televisión experimentado.

De acuerdo con la parte 15 de la normativa de la FCC, se advierte al usuario que cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por Polycom Inc. podría anular la autoridad del usuario para operar en el equipo.

Aviso del Departamento de comunicaciones de Canadá

Este aparato digital clase B cumple con el ICES-003 de Canadá.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme N M B-003 du Canada.

Requisitos de la empresa telefónica de los EE.UU.

Este equipo cumple con la parte 68 de la normativa de la FCC. Consulte el etiquetado del equipo para obtener la siguiente información:

- ▼ Número de registro
- ▼ Número de equivalencia del tono de llamada
- ▼ Nombre del cesionario
- ▼ Número de modelo
- ▼ Número de serie y fecha de fabricación
- ▼ País de origen

En caso de que se le solicite, proporcione esta información a la empresa telefónica.

Notas:

- ▼ Este equipo registrado no debe utilizarse con un servicio telefónico de conversaciones simultáneas o de monedas.
- ▼ Si experimenta problemas, desconecte el equipo registrado de la línea telefónica para determinar si éste funciona de forma incorrecta y,

en ese caso, interrumpa el uso del equipo hasta que se haya corregido el problema.

- ▼ Si se produjera el caso improbable de que este equipo cause daños a la red, la compañía telefónica le notificará por anticipado que puede ser necesaria la interrupción temporal del servicio. Sin embargo, en caso de no ser posible notificarle con antelación, se le notificará lo antes posible. Además, se le comunicará el derecho a formular una queja a la FCC si lo cree pertinente.
- ▼ Su empresa telefónica puede efectuar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar al rendimiento del equipo. Si esto ocurre, la empresa telefónica le advertirá con antelación para que pueda hacer las modificaciones necesarias para mantener sin interrupción el servicio.

Equivalencia del tono de llamada (REN)

El REN se utiliza para determinar la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a la línea telefónica. Si hay un exceso de REN en la línea telefónica, puede dar lugar a que los dispositivos no suenen en respuesta a una llamada

entrante. Normalmente la cantidad de REN no debe ser superior a cinco (5.0). Para asegurarse de que el número de dispositivos conectados a una línea (como lo determina el total de REN) póngase en contacto con la empresa telefónica local.

Marcación automática

PROGRAMACIÓN DE NÚMEROS DE EMERGENCIA Y REALIZACIÓN DE LLAMADAS DE PRUEBA A NÚMEROS DE EMERGENCIA:

1. Permanezca a la espera y explique brevemente la razón de la llamada al expedidor.

2. Realice estas actividades fuera del horario de mayor tráfico de llamadas, evite las primeras horas de la mañana y las últimas de la tarde.

Conector de la empresa telefónica

En este equipo se incluye un enchufe modular y un cable de teléfono compatible con las especificaciones de la FCC. Este equipo está diseñado para ser conectado a una red telefónica o a la conexión de

cables de un lugar que utiliza enchufes modulares, compatibles con la parte 68. Consulte el resto de instrucciones de instalación para obtener más detalles.

Requisitos de la empresa telefónica de Canadá

AVISO: la etiqueta de la industria de Canadá identifica la certificación del equipo. Esta certificación significa que el equipo cumple con los requisitos de protección, operación y seguridad de las telecomunicaciones, como se establece en los documentos de *Terminal Equipment Technical Requirements* (Requisitos técnicos de equipo terminal) adecuados. El departamento no garantiza que el equipo funcionará a la satisfacción del usuario.

Antes de instalar este equipo, el usuario debe asegurarse de que está autorizado para conectarse a instalaciones de la empresa de telecomunicaciones local. El equipo también se debe instalar con un método de conexión aceptable. El cliente debe saber que es posible que el cumplimiento de las condiciones anteriores no evitará la degradación del servicio en algunas situaciones. Las reparaciones del equipo certificado las deberá coordinar un representante asignado por el proveedor. Cualquier reparación o alteración realizada por el usuario en este equipo o cualquier funcionamiento incorrecto del equipo podría ser debido al hecho de que la empresa de telecomunicaciones haya solicitado al usuario que desconecte el equipo.

El usuario debe asegurarse por su propia protección de que las conexiones eléctricas a tierra del suministro de energía, de las líneas telefónicas y del sistema interno de conductos de agua metálicos, si existen, se conecten entre sí. Esta precaución puede ser particularmente importante en áreas rurales.

Precaución: el usuario no debe intentar realizar esas conexiones por sí mismo, sino que debe comunicarse con la autoridad de inspección de instalaciones eléctricas adecuada, o con un electricista, según el caso.”

“AVISO: el REN (*Ringer Equivalence Number* [Número de equivalencia del tono de llamada]) asignado a cada dispositivo terminal relevante proporciona una indicación del número máximo de terminales que se permite conectar a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de dispositivos, con el único requisito de que la suma de los REN de todos los dispositivos no exceda de cinco.”

El término “IC:” antes del número de certificación o registro certifica únicamente que se cumplieron las especificaciones técnicas de la industria de Canadá.

Exhibit J: Información del cliente

Este equipo cumple con la parte 68 de la normativa de la FCC y con las reglas adoptadas por la ACTA. En el exterior del armario de este equipo hay una etiqueta que contiene, entre otras informaciones,

- | | |
|---|---------------------|
| • Número de registro de la FCC: | US: 2HWTF09BSOUNDS2 |
| • Equivalencia del tono de llamada (REN): | 0.9B |
| • Código de la interfaz del servicio (FIC): | 02LS2 |
| • Código de orden del servicio (SOC): | 6.0Y |
| • Tipo de enchufe USOC: | RJ11C |

En este equipo se incluye un enchufe modular y un cable de teléfono compatible con las especificaciones de la FCC. Este equipo se ha diseñado para conectarlo a una red telefónica o a una conexión de cables de un lugar que utilice enchufes modulares, compatibles con la parte 68. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.

El REN se utiliza para determinar la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a la línea telefónica. Si hay un exceso de REN en la línea telefónica, puede dar lugar a que los dispositivos no suenen en respuesta a una llamada entrante. Normalmente la cantidad de REN no debe ser superior de cinco (5.0). Para asegurarse de que el número de dispositivos conectados a una línea (como lo determina el total de REN) póngase en contacto con la empresa telefónica local.

Si el dispositivo SoundStation2 causa daños a la red telefónica, la empresa telefónica le notificará por anticipado que es probable que se necesite interrumpir el servicio de forma temporal. Sin embargo, si no es posible notificárselo con antelación, se le notificará al cliente lo antes posible. Además, se le informará de su derecho a formular una queja con la FCC si lo cree pertinente.

Todas las partes del software que contiene este producto tienen Copyright © 1995 - 2003, SPIRIT.

un identificador de producto con el formato US: 2HWTF09BSOUNDS2. Si así se lo solicitan, proporcione esta información a la empresa telefónica.

Su empresa telefónica puede efectuar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar al rendimiento del equipo. Si esto ocurre, la empresa telefónica le advertirá con antelación para que pueda hacer las modificaciones necesarias para mantener sin interrupción el servicio.

Si experimenta problemas con el dispositivo SoundStation2, póngase en contacto con Polycom Inc. para obtener información acerca de reparaciones o de la garantía: 1-888-248-4143; 1-408-474-2067 Opción 1; 6001 America Center Drive, San Jose, CA 95164, EE.UU.; o <http://www.polycom.com>. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la empresa telefónica puede solicitarle que lo desconecte hasta que se resuelva el problema.

La conexión a un servicio de conversaciones simultáneas está sujeto a tarifas provinciales. (Póngase en contacto con la Comisión de utilidades públicas provincial, la Comisión de servicios públicos o la Comisión corporativa para obtener más información.)

Directiva TTE y CE Mark R (sólo UE)

SoundStation2 cuenta con la marca de la CE. Esta marca indica la compatibilidad con las Directivas de la CEE 1999/5/CE. Se puede obtener una copia completa de la Declaración de conformidad en Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, UK SL1 4DX, REINO UNIDO.

Declaration of Conformity

Hereby, Polycom Ltd. declares that this SoundStation2 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Konformitetserklæring:

Hermed erklærer Polycom Ltd., at indestå SoundStation2 er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og de relevante punkter i direktiv 1999/5/EF.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Polycom Ltd., dass SoundStation2 die grundlegenden Anforderungen und sonstige maßgebliche Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Δια του παρόντος, η εταιρεία Polycom Ltd. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (δρομολογητής) SoundStation2 πληροί τις βασικές απαιτήσεις και άλλες βασικές προϋποθέσεις Οδηγίας 1999/5/EK.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Polycom Ltd. vakuuttaa täten, että SoundStation2 on direktiivin 1999/5/EC keskeisten vaatimusten ja sen muiden tättä koskevien säännösten mukainen.

Déclaration de Conformité

Par la présente, Polycom Ltd. declare que ce SoundStation2 est conforme aux conditions essentielles et à toute autre modalité pertinente de la Directive 1999/5/CE.

Dichiarazione di Conformità

Con la presente Polycom Ltd. dichiara che il SoundStation2 soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE.

Verklaring Van Overeenstemming

Hierbij verklaart Polycom Ltd. dat diens SoundStation2 voldoet aan de basisvereisten en andere relevante voorwaarden van EG-rightlijn 1999/5/EG.

Declaração de Conformidade

Através da presente, a Polycom Ltd. declara que este SoundStation2 se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Declaración de Conformidad

Por la presente declaración, Polycom Ltd. declara que este SoundStation2 cumple los requisitos esenciales y otras cláusulas importantes de la directiva 1999/5/CE.

Överensstämmelseförklaring:

Polycom Ltd. förklarar harmed att denna SoundStation2 överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta stadganden i direktiv 1999/5/EG.

Otros avisos importantes

Telefonía de voz mediante servicio telefónico tradicional (POT) de alimentación principal sin marcación 000 de emergencia

ADVERTENCIA

Este equipo dejará de ser operativo si falla la alimentación principal.

VCCI Clase B (sólo en Japón)

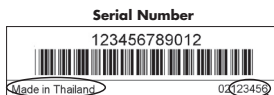
この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Declaración RRL (sólo en Corea)

사용자 안내문 (B급 기기)

본 기기는 비업무용으로 전자파적 합동 복을 받은 기기로서, 주거 지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Manufacturer: Polycom Inc.
Manufacturing Location: Celestica Thailand



Country of Origin:

Date Code Definition for the Date: April 05, 2004 = 04052004 => 120596
Month (MM): First Two Digits: 04 + 8 = 12
Day (DD): Second Two Digits: 05 + 0 = 05
Year (YY): Third Two Digits: 2004 - 8 = 1996 => 96



Servicio de asistencia técnica de Estados Unidos
<http://support.polycom.com>

Oficina central de Polycom WW:

Oficina central corporativa de Polycom, Inc.
6001 America Center Drive
San Jose, CA 95164
USA

© 2012, Polycom, Inc. Todos los derechos reservados. POLYCOM®, el logotipo de Polycom y los nombres y marcas asociados a los productos Polycom son marcas comerciales o marcas de servicio de Polycom, Inc. y son marcas registradas y/o marcas según derecho consuetudinario en los Estados Unidos y en otros países. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. Está prohibido reproducir o transmitir parte alguna, de ninguna manera o por ningún medio, con cualquier propósito que no sea el uso personal del destinatario, sin la autorización expresa por escrito de Polycom.